

Derechos del Paciente:

Tengo entendido que tengo derecho a revocar esta autorización en cualquier momento. Tengo entendido que la revocación debe realizarse por escrito y presentarse al Departamento de Gestión de Registros Médicos/Información de Salud. Tengo entendido que la revocación no se aplicará a la información que ya se ha divulgado en respuesta a esta autorización. Tengo entendido que la revocación no se aplicará en los casos en que la ley exija a Valley Presbyterian Hospital divulgar la información a un tercero.

Tengo entendido que una vez que se divulgue la información, puede ser divulgada nuevamente por el destinatario, y es posible que la información no quede protegida por las leyes o normas federales de privacidad.

Tengo entendido que la autorización para usar o divulgar la información identificada anteriormente es voluntaria. No necesito firmar este formulario para asegurar el tratamiento médico. Por medio de este documento, Valley Presbyterian Hospital, sus empleados, funcionarios y médicos quedan libres de cualquier responsabilidad u obligación legal por la divulgación de la información anterior en la medida indicada y autorizada en este documento.

Tengo entendido que Valley Presbyterian Hospital no denegará el tratamiento en base a si el paciente firma o no esta autorización.

Puedo comunicarme con Valley Presbyterian Hospital, Attn: Privacy Officer, 15107 Vanowen Street, Van Nuys, CA 91405 o por teléfono llamando al (818) 782-6600 si considero que mis derechos han sido violados.

Tengo entendido que tengo derecho de recibir una copia de esta autorización a mi solicitud.

Copia solicitada y recibida: Sí No Iniciales: _____

He leído y comprendido los términos de esta autorización y he tenido la oportunidad de hacer preguntas acerca del uso y divulgación de mi información de salud. Con mi firma, por medio de este documento y de manera consciente y voluntaria autorizo a Valley Presbyterian Hospital a usar o divulgar mi información de salud de la manera descrita anteriormente.

Firma del Paciente

Fecha

Nota: Si el paciente es menor de edad o de lo contrario no puede firmar esta autorización, obtenga las siguientes firmas:

Firma del representante personal autorizado

Parentesco con el paciente*

Nombre en letra imprenta del representante personal autorizado

Fecha

Firma de testigo

Fecha

*Nota: Si actúa en calidad de Custodio, Beneficiario o Apoderado, debe presentar una copia de los documentos de su designación junto con esta autorización.

